



1/2010

1 Editorial

Meinung/Opinion

- 4 **Une leçon à retenir** Gérard Foussier
Günther Oettinger spricht Englisch

Politik/Politique

- 5 **L'Agenda 2020** François Talcy
80 mesures pour relancer les relations entre Paris et Berlin
- 7 **Eine Beziehung im Dienste Europas** Frank Morawietz und Nicolas Moll
Fünf Thesen zur deutsch-französischen Freundschaft
- 11 **Le franco-allemand revisité** Gérard Foussier
A. Kufer; I. Guinaudeau; C. Premat,
Handwörterbuch der deutsch-französischen Beziehungen
- 12 **Le droit de rêver** Gérard Foussier
99 propositions pour ré-enchanter les relations franco-allemandes
99 Ideen für die Zukunft der deutsch-französischen Beziehungen
- 13 **Neue Herausforderungen** Eva Hommer und Alice Rambert
Bilaterale Zusammenarbeit in der auswärtigen Kulturpolitik
- 17 **Presse und Macht** Ingrid Galster
Jean-Yves Mollier, *Edition, presse et pouvoir en France au 20^e siècle*
- 18 **Partis et société** François Talcy
Claire Demesmay, Manuela Glaab (Ed.),
L'avenir des partis politiques en France et en Allemagne
- 19 **Späte Entschädigung** Suzanne Krause
50 Jahre nach dem ersten französischen Atombombentest
- 23 **La fin d'un état de grâce** Thomas Landwehrlen
L'ascension brisée de Karl-Theodor zu Guttenberg
- 27 **Plus d'Oskar pour la Gauche** Jérôme Pascal
Die Linke à la recherche d'une nouvelle locomotive

Dossier

- 29 **Blauer Himmel über Frankreich und Deutschland?**
Ciel bleu sur la France et l'Allemagne ?

Gesellschaft/Société

- 63 Keine schablonenhaften Antworten** Ortwin Ziemer
Die andere Debatte über nationale Identität in Überseegebieten
- 67 Frankreich wächst** Gérard Foussier
Erläuterungen zur letzten Volkszählung
- 69 Vom Babyboom zum Papyboom** François Talcy
Antoine Rémond, *Les retraites en question. La Documentation française*
- 71 Identité et intégration européenne** François Talcy
Edmund Ratka, *Frankreichs Identität und die politische Integration Europas*
- 72 Un nationalisme particulariste** Jérôme Pascal
Thomas Landwehrlen, *L'Oktoberfest de Munich : portée sociale et politique*
- 73 La France, l'Allemagne et le Mondial** Florent Gougou
La Coupe du Monde de football et la politique

Geschichte/Histoire

- 77 Gier nach Anerkennung** Clemens Klünemann
Joseph Fouché (1759–1820) und die Fäden der Macht
- 81 Valéry et Helmut** Laurence Pellegrini
Le « couple » vu par la presse en France et en Allemagne
- 85 Der Preis der Souveränität** Clemens Klünemann
Henry Rousso, *Vichy. Frankreich unter deutscher Besatzung 1940–1944*
- 87 Glanzvolle Stadt in dunkler Zeit** Cornelia Frenkel
C. Desprairies, *Ville Lumière, Années Noires. Les lieux du Paris de la collaboration*
- 88 Bange Ahnung des Unheils** Cornelia Frenkel
Irène Némirovsky, *Feuer im Herbst*
- 89 Ein erschütterndes Tagesbuch** Wolf Scheller
Hélène Berr, *Pariser Tagebuch 1942–1944*
- 90 Quarante destins de jeunes survivants** Jérôme Pascal
Edith Raim (Hg.), *Überlebende von Kaufering. Biographische Skizzen jüdischer ehemaliger Häftlinge von Kaufering*
- 91 Souvenirs et mémoire en littérature** Gérard Foussier
Jürgen Ritte, *Endspiele*

Kultur/Culture

- 93 Ein Klassiker der Moderne** Wolf Scheller
Zum 50. Todestag von Albert Camus (1913–1960)
- 97 Pariser Journal** Hans-Jürgen Lüsebrink
Georg Stefan Troller, *Selbstbeschreibung: Paris geheim*
- 99 Die hohe Kunst des Übersetzens** Hans-Jürgen Lüsebrink
Fritz Nies, *Schnittpunkt Frankreich. Ein Jahrtausend Übersetzen*
- 100 Anschluss an die moderne Welt** Rafael Arnold
150 Jahre *Alliance israélite universelle*

103 Chronologie

November–Dezember / novembre–décembre 2009 Julia von Studzinski / François Talcy